

INTERNATIONAL FELLOWSHIP OF CHRISTIAN SHORT TERM MISSIONS, INC

國際短宣使團

年刊

2000年5月出版



I F S T M



首要文章

# 緊急的大使命

**馬**太福音二十八章十一至二十節記載了一個「比賽」，這是筆者多年來讀經忽略的。十一節至十五節記載那些看守墳墓的兵丁，因為親眼看見耶穌復活，就跑進城裡去，將所經歷的事，都報給祭司長。祭司長和長老立即聚集商議對策，聖經指出，結果他們拿許多銀錢給兵丁，說：「你們要這樣說，夜間我們睡覺的時候，他的門徒來把他偷去了。倘若這話被巡撫聽見，有我勸他，保你們無事。」經文指出，「兵丁受了銀錢，就照所囑咐他們的去行，這話就傳在猶太人中間，直到今日。」這是說，被撒但蒙閉心眼的兵丁率先去傳他們的假見證，因為撒但知道，若讓主耶穌復活的消息先傳開了，福音就會救許多人，撒但的國度就會崩潰了。

耶穌知道撒但那一邊已經先發動去傳假見證，我們可以想像得出，主的心是何等的焦急，因為向來「壞消息」總比「好消息」傳得快，傳得廣！因此經文指出，十一個門徒來到耶穌約定的山上，見了耶穌就拜祂，然而「還有人疑惑」！耶穌認為沒有時間去處理這些人的疑惑了，所以耶穌進前來，一開口就說：

「天上地下所有的權柄都賜給我了，所以你們要去，使萬民作我的門徒……。」

請注意耶穌說話的語氣，是一位大君王，或大將軍發出命令的語氣。因為天上地下所有的權柄都在祂手中了，祂因著大權在握，就是大君王，大元帥。祂說：「所以你們要去」就是命令。因為主心中知道，撒但的差役已經先「去」了，屬主的人不能再因為「疑惑」而拖延不去。會疑惑的人總以為自己是聰明人，總是意見多多，就是一生給他們解答問題，也解

## 目錄

- 1-4 - 首要文章：  
「緊急的大使命」吳主光牧師  
「向海外華人宣教的需要」滕張佳音教士
- 2,11,15 - 國宣顧問董事區代表勉言
- 5 - 義務總幹事1999-2000領會行蹤
- 19 - 國宣常委會重要議決案
- 6-7 - 國宣1999年度短宣隊簡報
- 8-9 - 國宣2000-2001年外地短宣隊招募隊員  
東歐羅馬尼亞短宣近況及代禱
- 各區短宣中心匯報及事工展望、主任心聲
- 10-11 - 香港短宣中心
- 12 - 多倫多短宣中心
- 13 - 美里短宣中心
- 14-15 - 溫哥華短宣中心
- 16-17 - 紐約短宣中心
- 18 - 雪梨短宣中心
- 20 - 國宣同工名單  
國宣基本及贊助團員單位通訊處  
財政報告及預算  
歡迎申請加入本使團



### 滕近輝牧師

短宣運動已經在各地產生了顯著的果效，推動了許多教會的弟兄姊妹投入個人及結隊的傳福音工作，其範圍已達六大洲。一部份短宣的參與者已投入長線的宣教事工。求主繼續恩待及帶領國際短宣使團前面的事工，發揮近——遠——短——長的福音果效。

### 鄭果牧師

國際短宣的工作對神的國度極有貢獻，不但可訓練短宣人才，也可以產生長期委身的宣教士，更可以激勵華人教會起來從事差傳，願短宣中心各同工繼續努力，負起神的託負，完成大使命，一直到主再來。

## 首要文章 - 緊急的大使命

決不了他們的疑問的。現在主耶穌不是已經復活了嗎？不是活生生的站在他們眼前嗎？還要求甚麼證據加以證明才肯相信呢？若再這樣疑惑下去，兵丁到處傳假見證必定先硬化人們的心，以後我們才去傳也很難挽回他們了。

然而，我們分析一下，兵丁出去傳假見證，是憑甚麼動力去傳呢？第一是「金錢」，可能祭司長給他們相當可觀數目的金錢，是他們用許多年的時間也賺不到的。然而，無論怎樣多的金錢，仍不能買永生呀！怎能這樣出賣永生的主呢？第二是「保護自己」。兵丁怕巡撫指摘他們失職，根據羅馬政府的規條，失職的兵丁是要處死的。兵丁認為巡

撫必不會相信耶穌復活了 的 解釋，很可能會將他們處死。所以兵丁盼望祭司長可以勸巡撫，不要追究

這事。其實投靠祭司長安全呢，還是投靠為罪人死而復活的主安全呢？可是，這些兵丁就是這樣無知，竟然埋沒良心，出去到處傳假見證。不過，話說回來，馬太怎麼知道祭司長用錢收買這些兵丁呢？從這一點來想，我們有理由相信，其中必定有最少一個兵丁後來悔改信主，向使徒洩露這個秘密的。因為耶穌真的復活了，耶穌就真是人類的救主，這樣還有甚麼可怕呢？

另一方面，我們又來看一看，十一個門徒被

甚麼動力推動他們趕快去傳道呢？第一，是主耶穌的「天上地下的大權」，主憑這權柄說「去」，比主曾經憑祂的

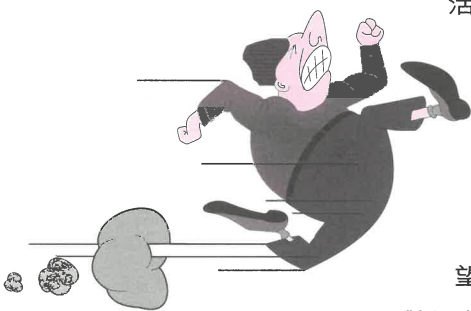
權柄在創世之時說「要有光」，還來得厲害。親愛的基督徒，你是一個服權柄的門徒嗎？你知道抗拒權柄的後果是甚麼嗎？很可惜，今天的教會很少人明白「大使命」就是「大命令」。主的命令一出，聽見的人就得遵命，不得再推說「我太忙，沒有空」、「我認為現在不是機會」、「我有不同的意見」、「我今天的心情不好，所以我不去」……。第二，是主耶穌復活的事實。以當時的門徒來說，再沒有一樣事物比親眼看見主復活使他們更興奮！主復活，證明主真是基督，真是救世主；福音是真的，天國是真的，神的應許是真的，永生和永死都是真的……。既然是真的，還有甚麼更重要的事物可以攔阻他們去傳揚這真實救人的福音呢？

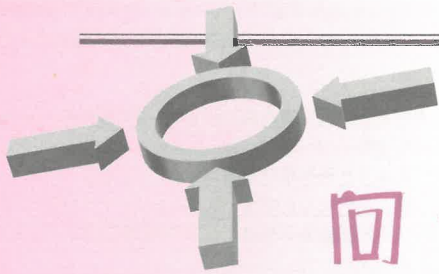
然而，筆者感到十分感嘆，今天我們眼巴巴的看見許多異端邪教一對一對的「去」，甚至攔斷了逐家叩門的「市場」，而神的眾教會還是未肯正視「出去式的個人佈道」（短宣異象），是最重要不過的福音策略和行動。基督的精兵啊！起來，出去，還福音的債，因為看樣子，作假見證的撒但差役已經在這場「比賽」勝過了我們了……！

※國宣董事會主席：吳主光牧師



吳主光牧師伉儷





# 向海外華人宣教的需要 Diaspora Chinese Mission

1985年暑期我首度被邀到海外華人教會中講道，這次的地點是台灣，需要用普通話，而且其中有一週是要在台北一所神學院教一門聖經科的密集課程。雖然我事前已作充份的預備，結果仍是在上課時叫學生們一起玩猜謎遊戲，就是猜我在說什麼，我只能存謙卑的心向學生們學習，這次經歷實在難忘。其後想不到神仍不棄給我沒間斷的機會，被邀到亞洲(星加坡、西馬的怡保及吉隆坡、菲律賓的馬尼拉、台灣的台南、南韓的漢城)、美洲(美國的檀香山、三藩市、聖荷西、羅省、科羅拉多、芝加哥、華盛頓首府、維真尼亞、紐約及新澤西)、加拿大(渥太華、多倫多、溫尼柏及溫哥華)、南美的蘇利南、歐洲(英國、瑞典、瑞士、荷蘭及法國)、澳洲(雪梨、墨爾本及西澳柏斯)、南非(約堡及斐京)等地方講道，而對象絕大部份都是流散海外的華人，實在有他鄉遇故知之感。

在他們當中，不乏大城市內被困於唐人街，只懂鄉談不諳當地語言的老華僑，只要你肯坐下聽聽，人人背後都有一個辛酸的故事，他們許多都是數十年如一日地在中國餐館、製衣廠、洗衣舖、雜貨店裡耗盡了一生的光陰。另外，也有懂雙語的留學畢業後結婚生子落地生根的中產階層專業華人，始終經歷著寄人籬下二等公民的待遇，許多都轉而把所有心血盼望，投資在培育下一代十項全能出人頭地的「小超人」身上。然而這些第二代華裔精英在雙重語言文化(父母的語言文化及社群的語言文化)衝擊下，正是各地華人教會最期望得著的一群。要接觸他們，就必須掌握當地的語言文化，故此最好還是從他們當中興起，與他們一樣活在同一夾縫下的人。因此海外的華人教會無論人數多寡，至少都需要具備雙語崇拜，才能解決兩代語言文化的需要。雙語的選擇，就是指華語(或普通話)及當地語言了。

至於粵語嘛，其實一踏出香港，粵語只屬「少數民族」，華語(或普通話)才能「行走江湖」。然而通曉華語，並不同於真正的溝通，要知道語言用

辭的背後所代表的文化意識卻絕非容易掌握的事。我就是如此操著香港式的普通話，面對著香港、台灣、大陸、東南亞、越南等地而來的華人講了不知多少篇信息。我明白除了是神的道幫助他們外，還因為我只是「過客」，他們總是



陳近輝牧師、陳張佳音師母合照

覺得新鮮而有幫助的，若我是「長駐」的牧者，情況肯定就完全不同了。故此海外七千所華人教會中，經常鬧著牧人荒，因牧者與會眾間、或會眾與會眾間存在著不同華人的歷史及次文化問題，教會分裂的情況屢見不鮮，結果是傷痕纍纍，也影響教會在華人社群中的見證。要解決嗎？實在談何容易，甚需主的憐憫！

然而這十五年間間歇奔走於各地華人教會中，神給我看見祂對我國同胞的奇妙作為，透過政治及經濟等因素，讓這個十三億人口佔全球人口五分之一的民族中有數千萬流散及海外每一角落。許多人在異地艱苦的日子裡重尋人生真正的意義，也有不少人在自由世界裡有機會得聞福音真理而歸向基督。特別自六四事件後，天涯海角到處都碰見我們的同胞。我在澳洲遇到的越南華僑、法國遇到的金邊華僑、羅馬遇到的溫洲同胞、紐約遇到的福州金旅號的偷渡客、蘇里南遇到的客家專開雜貨小店的僑胞、南非遇到的大陸東北來的小商人(國際短宣使團這兩年間也在前蘇聯吉爾吉斯及東歐羅馬尼亞的市集上、以色列的工地上、斐濟的製衣廠裡，處處都遇上一批批離鄉別井的合約或非法的大陸男女勞工)。這些都是較基層的一群，流浪他鄉尋找他們的黃金美夢，

## 首要文章

卻被工頭或蛇頭欺騙，眼淚天天向肚裡流。他們的心田在苦難中已被主預備好了，正等待收莊稼的工人趕快來收這些熟透的莊稼。此外，我又在芝加哥遇著不少大陸學者，他們告訴我約有五萬在美國、二萬在加拿大，若加上歐洲的八萬、澳洲的四萬及日本的四萬，共至少有廿三萬大陸莘莘學子在國外深造。我在芝加哥進修時有機會認識及協助一批中國基督徒學人建立北美首間福音機構「生命出版社」，自己從中也有很寶貴的學習。他們在剛過去的「中國基督徒跨世紀聚會」，就在芝城聚集了一千三百人，同心跪禱共渡千禧年之序幕，並有數百人受感將自己奉獻。求主感動差派這些精英回饋祖國，把基督的真光照遍黑暗的大地。

因著這些看見，我在六個短宣中心(香港、多倫多、溫哥華、紐約、雪梨、東馬美里)以外，統籌成立國際短宣使團(IFSTM)，於1994年12月在美國註冊成一基督教國際性華人差會，也願意在未聘到全職同工前擔起其義務總幹事一職。在現任全職牧職神學院院長的忙碌事奉之餘，仍然分配時間組織短宣隊伍，到處奔走，訓練各地華人教會信徒，一同遍傳福音、栽培牧養、根植教會，這是十分有價值的事奉。巴不得有更多教牧同工及神學工作者每年能抽空義務投身兩週，對自己生命必然也有裨益。此外，國宣又差派一些三個月至兩年的信徒作外地短期宣教士，專門支援各地華人宣教士在前線的開荒工作。他們所做的或許並非轟轟烈烈，可能只是協助宣教士解決生活上的家庭瑣務、宣教士子女中文教育、或文件性事務性的整理工作，但卻是戰場上宣教士最需要的支援性服事。如此多些代禱、多些行動、多些與宣教士一同並肩作戰。在整個搶救靈魂的宣教聖工上，是獻上了何等有意義的一環。此舉不單教我們對同胞的需要更加了解，或許神就透過這些參與，呼召我們更全然的擺上一生作長期的宣教士，不單在海內外同胞中宣教，甚至到跨文化的未得之民中去還福音的債，這將是何等蒙福的職事呢！

※國宣(義務)總幹事 滕張佳音教士



張教士帶領國宣南非短宣隊一行12人赴約堡及比勒陀尼亞事奉，由當地段忠義牧師夫婦及長執們熱情接待。(8/99)



雪梨華埠街頭畫板佈道，吸引途人，多多談論福音。(6/99)



頌恩堂(墨爾本)冬令會中分組，與該堂外展中文學校家長探討信仰。(7/99)



約堡教會王松堅弟兄夫婦新舖開張，誠邀張教士及短宣隊主持開張獻唱、短講、感恩祝福，與未信的親友分享主的恩典！(7/99)



張教士與南非短宣隊員探訪黑人區學的兒童。右三為當地盧樹蔭宣教士。(8/99)



張教士在南非Lenasia黑人區貧民窟居民用英語講福音信息，由當地人翻譯土著語言。(7/99)



因扭傷腳未痊癒便趕赴多倫多華基堂25週年堂慶負責各類聚會，坐著輪椅也是頭一次。會後與該堂實習傳道梁淑英姑娘(亦為多倫多短宣中心校友)合照。(1/00)



(義務) 總幹事1999-2000領會行蹤

| 領會日期           | 邀請教會/單位                                    | 聚會形式及出席統計   |
|----------------|--|---|
| 1999年2/21      | 紐約華人宣道會                                    | 主日崇拜2堂(國、粵)160人   |
| 4/2-4/5        | 應邀英國伯明翰華人基督教會領會                            | 全教會性培靈佈道退修會共4堂聚會200人次   |
| 6/25-6/28      | 雪梨短宣中心與澳洲中信合辦佈道訓練                          | 8堂280人次   |
| 6/27           | 雪梨華人恩典堂                                    | 短宣主日1堂300人  |
| 6/28           | 雪梨區教牧分享會                                   | 1堂10人   |
| 7/1-7/5        | 應世界華福會邀請赴西澳預斯負責西澳區華人教會聯合舉辦之聚會              | 聯區3晚佈道大會1堂1,000人次、聯合婦女團契培靈會120人、1日6堂專題講座900人次、2堂主日崇拜(西澳衛理公會蒙恩堂200人;西澳宣道會250人、感恩見證會約50人  |
| 7/7-7/11       | 應邀赴澳洲(墨爾本)華人基督教會頌恩堂領會                      | 青少年福音營3堂60人次、成人福音營4堂440人次   |
| 7/31-8/13      | 帶領國宣(IFSTM)短宣隊赴南非短宣                        | 南非約堡華人基督教會：主日2次190人次、佈道訓練6次180人次、佈道會80人、家庭小組20人、開店佈道會70人; 斐京華人教會：專題講座4堂250人次、主日2次110人次、佈道會30人; 幸福華人神召會佈道會1次80人; Lenasia黑人區分享1次15人 |
| 10/22-10/25    | 應邀溫哥華基督門諾弟兄會頌愛堂領會(差傳年會)                    | 1堂差傳晚會、1堂佈道會、差傳主日共640人次   |
| 11/20-11/26    | 偕勝牧師赴溫州地方教會領會                              | 4堂約800人次  |
| 12/31-1/4/2000 | 以「生命季刊」董事身份赴芝加哥出席其主辦之「海外中國基督徒跨世紀聚會」        | 負責專題1堂150人  |
| 2000年1/5-1/6   | 加拿大多倫多短宣中心聚會講員                             | 短宣訓練2堂70人次、公開短宣異象1堂350人   |
| 1/7-1/9        | 加拿大多倫多華基堂廿五週年堂慶聚會講員                        | 佈道訓練2堂140人次、專題講座500人次、專題1堂500人、佈道訓練4堂600人次  |
| 3/11-3/12      | 台灣台中行道會客西馬尼堂宣教年會講員                         | 差傳主日1堂、佈道及護教訓練3堂共600人次  |
| 3/14-3/15      | 台灣關懷師母協會舉辦全台女教牧同工特會講員                      | 4堂專題800人次、1堂分組30人   |
| 4/19-4/24      | 偕勝牧師赴英國倫敦中華基督教會堂慶聚會講員                      |   |
| 5/30-31        | 統籌並出席國際短宣使團於美國紐約高峰會議(IFSTM 2000 NY SUMMIT) |   |
| 6/1-6/4        | 美國紐約短宣中心各類聚會講員                             |   |
| 8/1-8/14       | 國際短宣使團南非短宣隊領隊                              |   |
| 12/24-1/2/2001 | 偕勝牧師參加JERUSALEM 2000, HOLY LAND國際會議        |   |

請繼續代禱記念總幹事2000-2001年度行程



雪宣與中信合辦個人佈道訓練，基礎班、道深班學員一起合照。(6/99)



雪宣(義務)總幹事鄭智斌牧師落力訓練。(6/99, 雪梨)



受訓者也聚精匯神學習、一同檢討佈道情況。(6/99, 雪梨)



張教士與墨爾本頌恩堂肢體於冬令會後大合照，願基督恩光充滿，使各人「明天會更好」!(7/99)



## 國宣1999年度外地短宣隊簡報



短宣隊員在工地與勞工分享福音詩歌。(2/99, 以色列)



兩位姊妹利用暑期一個月時間前往以色列協助黎富文宣教士夫婦一家事奉，這天一起到紅海一遊。(7-8/99)



斐濟短宣隊在Lautoka華人教會負責領詩、見證及講道。看參加聚會的女工多麼投入去敬拜神！(3/99)



斐濟短宣隊這一天參加當地華人教會的大旅行，在輕鬆氣氛下分享信仰，現在是兒童主日學組表演時間。(3/99)



台灣短宣隊台北組透過社區服務為路人量血壓，在他們輪候時與他們分享福音。(7/99)



台灣短宣隊台南組在聚會中分享「短宣運動」的異象。(7/99, 高雄)



委內瑞拉短宣隊來自美國紐約、波士頓及香港的隊員在教會合照。(7/99, 加拉加斯)



領隊蔡偉成牧師在委國十架港兒童聖經班結業禮分享福音信息。(7/99)

|    | 以色列隊<br>(第二屆)<br>與屯葵荃青涌海區<br>平安福音堂合辦                                     | 斐濟隊  | 台灣隊<br>(第一屆)<br>香港短宣中心主辦<br>國宣協辦                               | 南美委內瑞拉<br>(第三屆)  |
|----|--|--|--|--|
| 日期 | 7-20/2 (14天)   | 28/3-9/4 (12天)   | 28/6-11/7 (14天)  | 17-31/7 (15天)  |
| 工場 | 以色列中部及南部   | Lautoka, Nadi  | 台北、台南、台東   | 加拉加斯、十架港   |
| 對象 | 中國短期勞工<br>及少數中國學者  | 當地華人及<br>中國短期車衣女工  | 當地居民   | 當地華人<br>(多來自中國恩平，<br>少數從香港移民來)   |
| 事奉 | 協助當地黎富文宣<br>教士夫婦福音工作   | 協助當地李志雄<br>宣教士夫婦福音工作   | 短宣隊分成7隊，<br>協助當地9間教會的<br>各類型福音及<br>外展佈道探訪工作                    | 負責福音主日、<br>查經班、福音探訪等   |
| 領隊 | 馬正雄傳道  | 謝翠瑩傳道  | 港宣馬國棟教士  | 紐宣蔡偉成牧師  |
| 隊員 | 香港4男2女<br>潘明立、梁錦榮、<br>梁徐小敏、鍾小亮、<br>鍾葉麗娜                                  | 香港/美國2男2女<br>香港：梁宇凡、<br>麥鳳佩<br>雪梨：馮立智  | 香港20男45女<br>(來自47堂會,其中<br>9男19女為港宣<br>第23-26屆學員)               | 美國/香港3男8女<br>美國：岑再東、<br>梁國勳、歐陽彤、<br>邱月圓、王孟秀、<br>黃文華、翁國欽、<br>梁葉佩玲、梅子芳<br>香港：盧佩珊                           |
| 統計 | 福音探訪工地及聚<br>會、福音旅行、浸<br>禮、教會崇拜等21<br>次，出席約600人次、<br>向約370人談道，約<br>70人決志。 | 福音探訪及跟進店<br>舖及家庭28戶、<br>中國短期車衣女工<br>約38人；負責外勞團<br>契聚會1次(20人)、<br>信徒家庭聚會2次、<br>福音主日2堂(共79<br>成人、15兒童) | 共向1,054人談道、<br>其中195人決志<br>368人慕道，<br>7人歸回及派出超過<br>6,000張福音單張。 | 暑期兒童聖經班<br>(30人)、青少年聖<br>經班(4人)、晚間查<br>經班(15-20人)、<br>專題(15人)、福音<br>主日(超過100人)及<br>福音探訪等，共10<br>位決志，多人慕道 |

歡迎各教會/團契/小組聯絡本使團安排短宣隊員分享見證、展示圖片或播放幻燈片有關以色列、南美委內瑞拉、東歐羅馬尼亞、西歐(英國、法國、西班牙)、吉爾吉斯、斐濟、台灣、南非等地華人福音的需要。請致電麥姑娘(852)2650 7378。

| 以色列<br>(第三屆)   | 南非   | 台灣隊<br>(第二屆)  |
|--|--|---|
| 25/7-21/8 (1個月)  | 29/7-15/8 (16天)  | 9-26/12 (18天)   |
| 以色列中部及南部   | 約翰內斯堡、比勒陀尼亞  | 台中埔里  |
| 中國短期勞工<br>及少數中國學者  | 當地華僑、<br>港台大陸新移民及<br>跨文化宣教體驗   | 地震災區居民  |
| 協助當地黎富文宣教士<br>夫婦照顧其稚齡兒子、<br>福音探訪中國學者們<br>的太太及往工地探訪<br>中國勞工、負責聚會<br>領詩及見證，帶福音性<br>及初信栽培查經及<br>整理教會圖書等 | 協助當地三間華人<br>教會福音工作   | 協助台中多個基督教<br>教會及機構到地<br>震災區探訪居民作安<br>慰、心理輔導及聖誕<br>晚會場地預備、會後<br>陪談及家訪等。                                    |
| 當地黎富文宣教士   | 國宣滕張佳音教士   | 溫宣洪順強牧師   |
| 香港2女<br>麥燕儀、洪燕梅  | 香港/美國1男11女<br>香港：麥鳳佩、<br>聶惠鈴、李柏樂、<br>許靜宜、盧佩芳、<br>梁碧珍、蕭愛麗、<br>蘇潔欣、梁佩顏、<br>嚴雪婷<br>美國：游秀娟   | 溫哥華/香港1男7女<br>溫哥華：林沁明、<br>關余嫻儀、鄭金后、<br>呂鄭雅爽、江張美洲<br>香港：鍾林美珍、<br>謝芙蓉                                       |
| ---  | 張教士負責20堂聚會<br>(包括佈道訓練6次，專<br>題講座4次，佈道會6<br>次，其他分享4次)；短宣<br>隊員負責主日學、黑人<br>區街童之家聚會、各聚<br>會主席領詩獻詩見證及<br>福音探訪等。各聚會出<br>席共727人次，談道70<br>人，決志20多人及多人<br>慕道。並在4日3夜福音<br>旅遊中作個人談道。 | 共探訪幾十戶地震災區<br>居民，協助逐戶派發聖<br>誕禮物及福音單張，<br>大型聖誕晚會場地預備<br>(900人出席，會後陪談<br>並探訪)，短宣隊<br>共領12人決志<br>(10成年，2少年)。 |



承蒙一位姊妹借出她的餐館(還未正式開張的)給南非短宣隊充當場地，舉行一整天護教講座。(8/99, Pretoria)



南非短宣隊參加約堡華人教會首辦4日3夜福音旅行，共47人參加(10位未信)，途中有詩歌分享、宣教士得教及事奉見證、個人談道等，大家都盡興而歸。(8/99)



台灣聖誕短宣隊抵達台中埔里災區。(12/99)



短宣隊親睹部份居民仍需住臨時帳棚。(12/99, 台中埔里)



短宣隊協助多間基督教教會及機構到地震災區慰問及探訪工作。(12/99, 台中埔里)



小小埔里貴格教會，特別舉行山地豐丘教會主日，以支持他們其在地震後重建，短宣隊特地參加聚會以示支持！(12/99, 台中埔里)



短宣隊員在埔里大愛村聖誕晚會後陪談。(12/99, 台中)



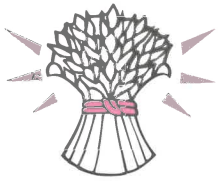
聖誕晚會後，隊員還到埔里大愛村居民作家訪。(12/99, 台中)



'99國宣外地短宣見證會由多隊短宣隊，透過影音、見證及當地特色物品，分享傳福音見證及當地華人福音需要。(7/12/99, 香港)



弟兄姊妹適切為台灣短宣隊祈禱。( '99外地短宣見證會)



## 國宣2000-2001年度外地短宣隊召募隊員

### 2000年

|  |                                  |  |                        |                                |   |
|--|----------------------------------|--|------------------------|--------------------------------|---|
| 日期   | 8-21/6 (14天)                     | 15-29/6 (15天)                                | 15-29/6 (15天)          | 1-14/8 (14天)                   | 5-19/8 (14天)  |
|  | ← 與香港短宣中心合辦                      |  | →                      | 與紐約短宣中心合辦                      |   |
| 工場   | 南非<br>(約翰內斯堡及<br>比勒陀尼亞)<br>(第二屆) | 澳洲雪梨   | 台灣(台北)                 | 南非(布魯芳登、<br>史瓦濟蘭、德班等)<br>(第三屆) | 南美委內瑞拉<br>(加拉加斯、十架港)<br>(第四屆)                       |
| 對象   | 中國小商戶、<br>台灣移民及<br>當地老華僑         | 當地華人<br>(港、台及<br>大陸新移民)<br>配合奧運2000年<br>福音行動 | 當地人士                   | 中國小商戶、<br>台灣移民及<br>當地老華僑       | 當地華人  |
| 語言   | 廣東話及普通話                          | 廣東話及普通話                                      | 普通話                    | 廣東話及普通話                        | 廣東話(懂西班牙話及<br>中國恩平話更佳)                              |
| 領隊   | 港宣馬國棟教士                          | 雪宣鄭智斌牧師                                      | 港宣余以諾先生                | 國宣滕張佳音教士                       | 紐宣蔡偉成牧師   |
| 名額   | 約12名                             | 10名  | 20名                    | 約4-7名                          | 5名  |
| 預算費用(以香港<br>出發計算，<br>包括行政費、<br>機票及當地食宿、<br>內陸交通) | 約HKD8,600<br>(約USD1,109)         | 約HKD8,500<br>(約USD1,096)                     | 約HKD4,600<br>(約USD593) | 約HKD8,600<br>(約USD1,109)       | 約HKD13,500<br>(約USD1,746)<br>[由美國出發費<br>用約USD1,000] |

#### 隊員資格

1. 清楚得救並已受洗
2. 有傳福音心志
3. 願順服帶領及與隊員合作
4. 事前須接受國宣安排之個人佈道訓練及佈道實習
5. 須參與短宣隊出發前之籌備工作及事後整理工作。

#### 報名

出發前3個月截止(額滿即止)，報名費HKD100 (USD15)，如不獲取錄，即退回全費。  
因辦理籌備工作及辦理簽證需時，請從速報名。

查詢：(852)2650 7378 傳真：(852)2650 7211 電郵：info@ifstm.org (麥姑娘) 或各區短宣中心代轉



## 東歐羅馬尼亞短宣近況及代禱

**國**宣曾兩度派短宣隊由溫宣總幹事洪順強牧師領隊在東歐羅馬尼亞遍傳，姚麗華姊妹(香港華人基督會瀝源堂會友，任職社工)，曾參加‘98年羅馬尼亞短宣隊後，受感前往羅馬尼亞工場事奉一年。姊妹經過港宣的暑宣一個月訓練及國宣/COCM安排約見宣教士輔導及短期宣教裝



姚姊妹(後排右站)於12/98參加國宣羅馬尼亞短宣隊探訪信徒。

教會主日聚會情況，約80多人出席





2001年

|   |   |  |   |        |     |
|---|---|--|---|--------|-----|
| 7-21/8 (14天)<br>與紐約短宣中心合辦                           | 21/12/2000-3/1/2001(14天)<br>(聖誕假期前後)<br>(安排中) | 日期   | 30/6-13/7(14天)<br>[預計8-9/7為<br>國宣(第三屆)大會] | 安排中    | 安排中 |
| 南美牙買加<br>(第二屆)                                      | 以色列<br>(中部及南部)<br>(第四屆)                       | 工場   | 西馬來西亞<br>(分多隊進行)                          | 印度/尼泊爾 | 斐濟  |
| 當地華人、來自<br>中國江蘇<br>短期衣廠女工                           | 中國短期勞工<br>及學者                                 | 對象   | 當地華人                                      |        |     |
| 廣東話/客家話<br>及普通話                                     | 普通話   | 語言   | 廣東話及普通話                                   |        |     |
| 紐宣蔡偉成牧師   | 陳偉成、林婉婷<br>傳道夫婦                               | 領隊   | 國宣及各區短宣<br>中心負責同工                         |        |     |
| 4名  | 約8名   | 名額   | 不限  |        |     |
| 約HKD13,500<br>(約USD1,746)<br>[由美國出發費用<br>約USD1,000] | 約HKD10,000<br>(約USD1,290)                     | 預算費用(以香港<br>出發計算，<br>包括行政費、<br>機票及當地食宿、<br>內陸交通) | 約HKD5,500<br>(約USD709)                    |        |     |

東歐羅馬尼亞短宣近況及代禱

備，國宣以贊助支援角色為姊妹代禱而其教會及 COCM正式於2月6日為姊妹舉行差遣禮，以COCM實習宣教士身份於2月10日起程赴工場布迦勒斯特協助李明仁宣教士所開荒的華人教會事奉一年。



許多中國人從家鄉借貸，踏入羅馬尼亞布迦勒斯特這個號稱東歐第二大批發的市場。但在羅國磨爛的日子中，大部份人的理想都幻滅了，更把自己深陷在罪中---放縱情慾、染上賭癮、逃稅、潛入他國作黑市、……你可有感動為我們的同胞向神認罪，求主幫助他們謹守遵行神的誠命，走在神的光明中？

請為姊妹工場適應及事奉代禱：

1. 為4月9日布迦勒斯特首間華人基督教會正式成立感恩。
2. 求主看顧該教會李明仁宣教士，使他有平安、滿有基督的能力與權柄，以真理教訓、督責、使人歸正及教導人學義；
3. 為羅馬尼亞華人及教會內弟兄姊妹所犯的罪祈禱，求主潔淨。求主幫助他們謹守遵行神的誠命，走在神的光明中；
4. 請為麗華姊妹服侍青年人代禱，求主加她智慧、能力和信心，使她更能了解他們，幫助他們在真理上建立根基；
5. 求主賜麗華姊妹講國語的恩賜。



總幹事心聲：馬國棟教士

感謝：「感謝神常帥領我們在基督裡誇勝，並藉著我們在各處顯揚那因認識基督而有的香氣。」(林後二：14)

願意：「凡我(們)所行的，都是為福音的緣故，為要與人同得這福音的好處。」(林後九：23)

盼望：更多信徒回應說：「主阿，我在這裡，請差遣我。」(賽六：8下)

1. 中心同工及學員 (99年度)

中心同工共25人，短宣55人，長青49人，倩青87人。



全體短宣、長青合照(9/99)



短宣往長洲通傳。(6/10/99)



倩青上午基礎班。(9/99)



倩青下午基礎班。(9/99)



短宣與倩青在街頭佈道。

2. 九九年佈道及跟進統計

| 佈道工作          | 人次     | 跟進工作 | 人次    |
|---------------|--------|------|-------|
| 談道            | 12,856 | 書信   | 5,478 |
| 決志            | 1,443  | 電話   | 3,902 |
| 慕道            | 2,889  | 外談   | 1,049 |
| 歸回            | 85     | 家訪   | 3,617 |
| 派單張數目：47,970張 |        | 查經   | 2,037 |
|               |        | 聚會   | 473   |

短宣與初信者祈禱、堅固其信心。



4. 福音工具製作

福音工具新出版：

- \* 書籍「成功栽培員」
- \* 「福音列車」查經課程 (樂齡篇、婦女篇)
- \* 生活佈道系列單張 (恭喜你，畢業了、吃得是福、叮嚀、多謝你的服務)
- \* 護教講座錄音帶 (日本佛教初探、耶穌與佛祖、三心一意論信仰)
- \* 護教見證小冊子及錄音帶 (神與佛、棄假歸真、靈界揭秘、神秘主義、踏出神秘迷宮)

公開聚會/講座

| 日期    | 聚會               | 參加人數       |
|-------|------------------|------------|
| 21/3  | 短宣畢業受差典禮         | 800        |
| 27/3  | 家人佈道訓練 (兩場)      | 571        |
| 29/4  | 三心一意論信仰          | 500        |
| 22/5  | 耶穌與佛祖            | 289        |
| 22/5  | 「誰掌管未來」佈道會       | 400(17人決志) |
| 29/5  | 耶穌與佛祖            | 202        |
| 18/7  | 短宣異象分享會暨暑宣結業禮    | 260        |
| 21/8  | 多Games多Fun傳福音    | 200        |
| 4/9   | 法輪功辨析            | 280        |
| 25/9  | 天道五教 (一貫道) 的真相   | 100        |
| 17/10 | 短宣畢業受差典禮         | 1,000      |
| 23/10 | 如何向同事、朋友傳福音      | 276        |
| 30/10 | 健體功之背後           | 540        |
| 16/11 | 聖靈能力與佈道牧養 (教牧聚會) | 210        |
| 27/11 | 聖靈能力與佈道牧養 (公開聚會) | 770        |
| 總數    |                  | 6,398 人次   |

3. 九九年事工報告

佈道體驗

|                   | 參加者  | 派單張     | 談道     | 決志   | 慕道   | 歸回  |
|-------------------|------|---------|--------|------|------|-----|
| 晚間短宣體驗            | 46人  | 2,323張  | 282人   | 11人  | 45人  | -   |
| 暑期短宣體驗(14-25/6)   | 35人  | 4,100張  | 691人   | 101人 | 164人 | 7人  |
| 台灣短宣體驗(28/6-10/7) | 65人  | 6,975張  | 1,054人 | 195人 | 368人 | 7人  |
| 少青佈道訓練(26-31/7)   | 24人  | 100張    | 78人    | 21人  | 23人  | 1人  |
| 聖誕短宣體驗(24-27/12)  | 86人  | 8,900張  | 1,198人 | 173人 | 211人 | 4人  |
| 總數                | 256人 | 22,398張 | 3,303人 | 501人 | 811人 | 19人 |



## 國宣顧問董事勉言

### 董事勉言：

吳光謀牧師(美國東)

詩篇1:6「因為耶和華知道義人的道路，惡人的道路，卻必滅亡。」這裏的知道，給我福音工作上有很大的鼓勵、安慰、盼望及釋放，因為神清楚知道並了解明白我們在祂的國度裏擺上了多少的禱告，派了多少的單張，向過多少人談道等.....在祂裏面都有清楚記錄。

### 顧問勉言：

高雲漢牧師

遵守大使命，為天國訓練宣教門徒！  
挑旺福音熱，為教會培育佈道精兵！

### 董事勉言：

林安國牧師(美國西)

短宣運動從本地化發展到地區化，繼而組成國際化，實在見到神的手在帶領推動。近期更是短宣運動工場化，再上一層樓，這是拓展延伸重要的一步。面前下一步可能是網絡化與長期化，使短宣所收成果子能放入倉庫。「要放長你的繩子，堅固你的槓子。」(以賽亞書54:2)

## 香港短宣中心

### 福音工具再版：

- \* 書籍（靈界檔案之邪不能勝正【增訂版】、中國民間信仰揭秘、福音三字經【繁體及簡體】）
- \* 福音小冊子（神是愛、人生七如、常樂之道、慈愛牧者）
- \* 特式福音單張系列（聖誕快樂、國父孫中山的信仰、美滿家庭、四通八達、福、送給您一份「禮物」、復活節快樂）
- \* 護教見證錄音帶（天道五教徒歸主見證）

### 5. 2000年事工代禱

#### 本地/外地宣教/佈道

|          |                  |
|----------|------------------|
| 外地宣教體驗   | 15/6（四）- 29/6（四） |
| 少青暑期佈道訓練 | 28/7（五）- 4/8（五）  |

|          |                    |
|----------|--------------------|
| 暑期短宣佈道體驗 | 11/8（五）- 24/8（四）   |
| 聖誕短宣佈道體驗 | 23/12（六）- 26/12（二） |

#### 公開訓練/聚會

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| 辨靈趕鬼研討會   | 2/3-23/3（逢週四晚上）   |
| 各類人士佈道法   | 8/4（六）（下午）        |
| 耶穌與佛祖（護教） | 5/5（五）晚上          |
| 耶穌與佛祖（佈道） | 11/5（四）下午及晚上      |
| 如何領福音性查經？ | 27/5（六）下午         |
| 初信栽培員訓練   | 16/9（六）晚上         |
| 流行異端研究    | 5/10-2/11（逢週四晚上）  |
| 「佈道會講員」訓練 | 21/11-5/12（逢週二晚上） |

顧問：滕近輝牧師、張慕皚牧師、盧家駁牧師、麥希真牧師、劉少康牧師、蕭壽華牧師、張主壽醫生  
義務法律顧問：陳榮基律師

董事：吳主光牧師(榮譽主席)、鄭崇楷長老(主席)、朱志偉牧師(副主席)、余慧根牧師(文書)、李泉先生(司庫)、姚慶生牧師、滕張佳音教士、余漢傑先生、余德淳先生

同工：馬國棟教士(總幹事)、余漢傑、羅耀龍、余以諾、關國雄、高于佩芳、鄔添松、陳梁慧碧、陸蘇美嬌、鄭蘭女、楊雷婉玲、劉趙雙美、梁錢群青、李雅詩、黃麗心、黃月嫦、張國良、周胡文芳、楊偉山、蔣岑國碧、何文志、陸滿華、何麗娟、吳庶雄、蔡惠卿、林楚燕、嚴瑞芬、林鄭寶嬌



主任心聲：余彩玉傳道

2000新禧年是值得我們慶祝的日子，因為歷史見證了我們所信的神是昔在、今在、永在的主。祂的慈愛、信實與權能始終不變。眼前璀璨耀目的煙花在漆黑中此起彼落，腦海中泛起彌賽亞神曲中Hallelujah Chorus。心中湧現出無限的感恩和讚美。能夠活在這時代中，認識事奉神，實是恩典。感謝神！

中心事工得蒙神豐富的恩典，一月份新學期共有九位短宣學生接受訓練，另外亦有十位以旁聽生參與不同的課堂學習。

九九年短宣

|     |     |
|-----|-----|
| 二年制 | 11位 |
| 一年制 | 5位  |
| 特別生 | 1位  |
| 旁聽生 | 6位  |
| 校友  | 59位 |

九九年短宣出外佈道及跟進記錄  
聚會統計 (聚會出席人次)

|           |      |     |
|-----------|------|-----|
| 出擊佈道 (人次) | 崇拜   | 235 |
| 談道 1609   | 福音短講 | 290 |
| 慕道 53     | 佈道訓練 | 372 |
| 決志 114    | 福音聚會 | 139 |
| 歸回 11     | 佈道會  | 70  |
| 跟進 163    | 感恩晚宴 | 487 |

1999年回顧

1. 中學生春令會

參與由多倫多之基督徒使者協會主辦之學生事工，一連兩日，參加學生大約有壹千人，短宣們擔任導師之事奉。

2. 暑宣體驗週

均於六月及八月舉行。

3. 開辦旁聽生

為提供更多機會予有心接受裝備之弟兄姊妹，短宣受訓之課程也公開給旁聽生參與，盼望能點燃弟兄姊妹傳福音之心志。

4. 感恩晚宴暨專題講座

八月份舉行了一次感恩晚宴，主題是「Y2K：佈道新策略」，講員是吳主光牧師。

5. 天職團契

每月第四個星期二晚上七時卅分聚會，目的在透過交流、分享、探討、鼓勵、建立一套各人在工作崗位上之傳福音策略。



第12屆、13屆及一年制短宣畢業差遣禮。(8/99)



暑宣體驗週，眾人歡歡喜喜地分享佈道感受。(8/99)

6. 外展佈道

參與大多市為公元二千之佈道運動：「新禧年、新希望」派單張及個人佈道。

7. 余彩玉傳道於九月履職為事工主任。

2000年展望

1. 事工拓展

國語事工：從申請成為受訓短宣及出隊接觸，深感國語事工拓展的逼切。中心計劃聯絡國語教會，提供訓練與資源，並嘗試招募。

晚宣：因應在職之弟兄姊妹於時間上的局限，中心決定籌辦晚間課程。

2. 事工預告

中心繼續舉辦長青短宣訓練 (5月16日-7月13日)；暑宣體驗週 (6月27日-30日及8月14日-17日)；短宣體驗日營 (8月19日)。

短宣懷著一顆熱熾的心，迎向千禧，繼續朝著「短期受訓，長期宣教」的目的，培養訓練佈道人，服務教會，推動福音熱，成全神大使命的託付，榮耀主名。



8月23日感恩晚宴前，吳主光牧師主講「Y2K危機：佈道新策略」



多倫多市之「福音運動」由99年10月至2000年5月宣揚「新禧年、新希望」，從耶穌開始，短宣們參予此福音隊伍！



事工主任余彩玉傳道分享履職心聲。(23/8/99)

- 顧問： 滕近輝牧師、王永信牧師、張子華牧師、鄭果牧師、唐佑之牧師  
 諮問委員： 吳主光牧師、滕張佳音教士  
 董事： 傅大衛牧師(主席)、馬英傑牧師(副主席)、林誠信牧師(文書)、莊百里牧師、麥振榮牧師、王志強牧師、霍應昌先生  
 義務財政： 陳景茵小姐  
 同工： 余彩玉傳道(事工主任)、張笑芳小姐(行政幹事)



主任心聲：陳世冠牧師

**美**里短宣蒙神恩領進入第十個年頭，一路走來皆是主恩豐盈，細數不盡。至今為止，共有50位弟兄姐妹接受訓練，其中約半數走上全職之路。神也藉著短宣的事工，擴大教會在佈道、社關的外展等方面的領域，帶動信徒一起投身天國事奉的行列。

上帝保守我們能夠見證世紀交替，跨越兩千，相信祂對我們每個人必有祂的心意，「在這彎曲悖謬的世代，作上帝無瑕疵的兒女」(腓2:15)，完成主所托付我們的。

願主賜福各區的短宣事工，  
願主堅立我們手所作的工！

**99年短宣訓練報告：**

1. 第五屆14位兩年短宣課程同學第一年課程：
2. 短宣實習全年(1-8/99)統計：

**A. 課程實習：**

|             |        |
|-------------|--------|
| 分派單張        | 1,412張 |
| 信主人數        | 182人   |
| 醫院探訪        | 391人次  |
| 栽培對象        | 42人    |
| 守望禱告        | 158次   |
| 傳福音人數       | 589人   |
| 教會探訪        | 334人次  |
| 栽培          | 155人次  |
| 學生團契(共9間學校) | 328人次  |
| 探訪老人院       | 14人次   |
| 探訪殘障人士      | 14人次   |

- 堂會實習包括：**母堂、埔奕、珠芭、廉律、都九五個堂會，同學所參與的事奉項目有崇拜領唱、司琴、詩班、高小/初小/幼小的協助、講員、主席、領唱、主日學老師、小組組長、團契職員、少團導員、同工、司機等等。
- 中央實習：**計有實務地事工、和撒那聖歌團、文字部及其他中央部門推動的節期性或企劃性事工。
3. 全年主要活動：新生訓練週、短宣牧者退修會(Batu Niah)、8間學生團契聯合郊遊、汶萊交流會、參加領袖訓練營、Long San宣教隊、青宣大會、Bakong 宣教隊、獻心小組聚會、少年部迷你運動會、杜當兒童歡樂營、關懷殘障人士等。



短宣交流會(前往汶萊)——與汶萊福音社的獻身者聚會。(6/99)

**2000年活動一覽：**

|       |                             |
|-------|-----------------------------|
| 3月中   | 短宣師生退修會                     |
| 5-8月  | 招收第六屆(2001-2002年度)新生        |
| 6月初   | 參加東馬沙巴青年營(部份同學)             |
|       | 出席吉隆坡舉行「第十五屆世界華人聖樂大會」(部份同學) |
| 6月下旬  | 參加宣教隊往砂州內陸土著跨文化宣教(部份同學)     |
| 9月    | 負責九間中學聯辦的「第七屆學生福音營」         |
| 11月中旬 | 第五屆短宣畢業禮                    |
| 11月下旬 | 第五屆畢業生「畢業宣教體驗之旅」            |



美里短宣中心第五屆全體15位學員合照，現已進入第二學年(3/2000)。



短宣與美里福音堂首任牧者金福泉牧師一起用餐。



9間學校的學生團契聯合舉辦郊遊日。(6/99)

**代禱事項：**

1. 為同學過去一年多來的學業、實習及配搭感恩，請繼續為他們餘下數月的課程及畢業後的方向代禱。
2. 為同學們籌備九月的「第七屆學生福音營」代禱。
3. 為畢業特刊的編輯工作及「畢業宣教體驗之旅」的籌備代禱。
4. 為同學們的靈命興盛、佈道熱誠、事主殷勤、配搭融洽及身體健康代禱。

**招收2001-2002年度新生**

凡欲報讀本地或外地生請致函美里短宣中心索取簡章，通訊處：P.O. Box 208, 98007 MIRI, SARAWAK, EAST MALAYSIA

- 主席：朱漢宜長老  
主任：陳世冠牧師  
文書：方友進傳道  
委員：蔣祥平牧師、陳世祥傳道、楊發達傳道、貝明利長老、朱合宜執事、鄭永生執事、江兆斌長老



總幹事心聲：洪順強牧師

**轉**眼間溫宣已過了七個年頭，從起初只有一位部份時間同工，到如今我們已有三位全職同工及一位負責真理報的部份時間同工。不但如此，我們亦已經擁有自己的中心基址、發展不同的事工等等。回想過去，不能不說這完全是天父的深恩。另一方面，正因為是有一群肯承擔短宣異象的董事；及來自各教會的弟兄姊妹們，他們看見過、嘗過、甚至親身體會過短宣事工的意義，不斷用金

錢、時間、禱告甚至是精神去支持中心，我們才得以站立。故此，我們只有獻上深深的感謝，更要持守異象、認定路向，加倍努力地去完成上帝所給我們的託付。中心繼續需要眾教會弟兄姊妹的支持，請你繼續用禱告去記念我們。

中心在過去七年所推動的事工，從開始時只有兩年的訓練課程，到如今已是多元化。我們將事工主要分三方面發展；一是「訓練事工」，希望提供教會有關佈道的訓練。二是「資源事工」，希望搜

2000年行事曆：共用資源，歡迎查詢並參加有關公開聚會

| 月份  | 日期                  | 時間 | 公開聚會或講座                           |
|-----|---------------------|----|-----------------------------------|
| 1月  | 7日(五)至8日(六)         |    | 【面對二千青年福音使命】奮興大會<br>講員：郭奕宏牧師、莊健牧師 |
| 2月  | 2月1日至7月29日<br>(二至五) |    | 半年短宣訓練                            |
|     | 10、17、24日           |    | 【實用護教學】短宣普及課程(共三次)                |
|     | 19、26日(週六)          |    | 【實用個人佈道】短宣普及課程(共二日)               |
| 3月  | 4、11日(週六)           |    | 【實用個人佈道】短宣普及課程(共二日)               |
|     | 3月2日至4月6日<br>逢週四    |    | 【基督生平】短宣普及課程(共六次)                 |
|     | 3月4日至4月8日<br>逢週六    |    | 【如何帶領福音性查經】短宣普及課程(共六次)            |
| 4月  | 4月4日至6月24日          |    | 三個月短宣訓練                           |
| 5月  | 1-7日                |    | 內陸短宣訓練營                           |
|     | 5月11日至6月29日<br>逢週四  |    | 【學習如何用普通話講福音】短宣普及課程(共八次)          |
| 6月  | 6月至8月               |    | 應邀到各溫哥華教會舉辦短宣體驗營                  |
| 9月  | 9月5日至明年2月<br>(二至五)  |    | 半年短宣訓練                            |
|     | 9月5日至11月25日         |    | 三個月短宣訓練                           |
|     | 23、30日(週六)          |    | 【實用個人佈道】短宣普及課程(共二日)               |
| 10月 | 5-26日(逢週四)          |    | 【中國文化與民間信仰】(共四次)<br>講員：梁燕城博士      |
|     | 7、14日(週六)           |    | 【實用個人佈道】短宣普及課程(共二日)               |
|     | 7-28日(週六)           |    | 【學習如何用英語講福音】短宣普及課程(共四次)           |
| 11月 | 11月2日至12月14日<br>逢週四 |    | 【佈道與輔導】短宣普及課程(共七次)<br>講員：郭奕宏牧師    |



十二屆短宣與董事同工合照



福音年宵攤位遊戲



老人院佈道



電話傳福音

\*\*其他聚會：

1. 商界天國帶職團聚會：逢每月第二週三12:30pm-2pm在短宣中心舉行午餐例會。
2. 溫哥華佈道團聚會：逢每月第一週四1pm-3:30pm在短宣中心舉行訓練或團契聚會。
3. 溫哥華佈道團出隊日期：逢星期二、四早上出隊到不同工場佈道探訪。
4. 三聯市佈道團聚會：逢每月第一週三12:30pm-2:30pm在慕迪港頌恩堂舉行訓練或團契聚會。
5. 三聯市佈道團出隊日期：逢星期三早上出隊佈道探訪。
6. 飲食業福音團契聚會：逢每月最後週一晚上十一時聚會。



潘士宏牧師(加拿大西)

在主恩領下，「短宣運動」原是一小撮主的兒女被「福音熱」所焚燒的行動，卻在世界各地留下「火種」，使「各地短宣」匯合成為「國際短宣」，更組織成「華人國際差會」。願「福音熱」不單焚燒一切不合神心意的東西，更積極推動我們「燒盡」為主，努力傳道。

馬國棟牧師(香港)

願 神設立更多短宣中心  
讓華人得著福音好處；  
又願 神呼籲更多信徒，  
參與宣教的行列；  
更願 福音早日傳天下，  
信徒迎接主再來。



真理報青年篇部份義工

溫哥華短宣中心



李乃光醫生在商聯午餐會講道



復活節話劇排演



溫宣資源部一角

集有關佈道資源讓弟兄姊妹可以運用。三是「外展事工」，希望透過不同形式的佈道工作，提供信徒更多參與傳福音的行動。過去我們看見有不少基督徒，他們參與我們的事工後，對傳福音的態度、膽量、行動都來得積極，甚至在最近成立了另一個佈道團，名叫「三聯市短宣佈道團」等，這的確帶給我們很大的激勵。

佈道主任彭徐雪冰傳道上任心聲：

盼望上帝使用我在短宣中心建立完善的佈道

資源網絡，供應眾教會、信徒、神學院及海外信徒一個可以參考的資源庫，並訓練信徒成為佈道精兵，共同兼負福音遍傳溫哥華的大使命。



佈道主任彭徐雪冰傳道

2000年財政預算

|       |                  | 加幣             |
|-------|------------------|----------------|
| 短宣中心： |                  |                |
| 行政費   | 15,000           |                |
|       | 政府稅項             | 40,000         |
|       | 同工薪酬及福利(4人)      | 120,000        |
|       | 講員費              | 9,800          |
|       | 製作佈道工具(小冊子、錄音帶等) | 10,000         |
|       | 資源部添置            | 3,000          |
|       | 書室               | 4,000          |
|       | 面對2000青年福音使命奮興會  | 7,000          |
|       | 年宵攤位             | 4,000          |
|       | 外地短宣交通費          | 2,000          |
|       | 添置電腦器材           | 3,000          |
| 真理報：  |                  |                |
| 郵費    | 15,000           |                |
|       | 印刷費              | 39,000         |
|       | 製作費              | 7,800          |
|       | 義工禮物             | 1,500          |
|       | 記者交通費            | 400            |
|       | 合計：              | <u>281,500</u> |
|       | *較去年上升11%        |                |

- 董事： 吳主光牧師(主席)、郭奕宏牧師(副主席)、陳耀鵬牧師(文書)、關鎮傑牧師(司庫)、潘士宏牧師、陳摩西牧師、關余嫻儀士、李海庭先生
- 同工： 洪順強牧師(總幹事)、彭徐雪冰傳道(佈道主任)、梁君泰先生(佈道同工)、楊愛程先生(真理報主任兼總編輯)



主任心聲：蔡偉成牧師

**主**耶穌在行五餅二魚的神蹟之時，對門徒所說的一句話：「你們給他們吃罷。」（路 9：13）

門徒向主耶穌發問，希望祂會打發群眾外出解決他們的膳食問題。但主耶穌反以這話來吩咐門徒，這實在是主對門徒的一個訓練。

首先，祂要門徒不單看到群眾的需要，也要多行一步，多付出一份，去滿足群眾的需要。門徒也有計算他們所有的，十分有限，只有二十兩銀子，只有五餅二魚，根本不可能供應五千人之需要。但主耶穌的吩咐，不是叫門徒看自己的不足，乃是從心底發出一個回應，竭盡所能的去滿足眾人。我相信這是短宣訓練的一個重點，讓信徒能回應這世代的需要，讓教會能滿足社會之需求。

其次，在（約 6：6）中提到：「祂自己原知道要怎樣行。」換言之，主的吩咐，不是要勉強門徒，而是讓他們有份參與祂即將施行的神蹟（事實上，主祝福後便把餅交由門徒分給眾人），祂是樂意讓我們在祂供應這世代的需要上有份，祂願意我

們一起經歷祂供應的大能。我巴不得你能從心底生發一個羨慕的心，與主同工，宣揚福音，搶救這世代！

使命宣言 (Mission Statement)

「建立委身佈道的精兵，使福音遍傳地極。」

- 一、異象：「使福音遍傳地極」——透過直接佈道和福音關懷之見證。由本地本族啟始，再向外跨越（超過紐約的地界、超過華人的族界）。
- 二、對象：每一個信徒
- 三、目標：「委身佈道的精兵」——「短」期受訓，長期「宣」教。著重在職實習、設立天職團使短宣隊員互相激勵，並與教會合作加強信徒之委身。

- 四、策略：「建立」
  - 1 訓練：「佈道課程」
  - 2 裝備：「佈道技巧」
  - 3 激勵：「佈道心志」
  - 4 建立：「佈道人」

1999 (10/98-9/99) 年度聚會簡報：

| 一、主領聚會：           |                     |                                  |        |
|-------------------|---------------------|----------------------------------|--------|
| 主領聚會              | 堂數                  | 出席人次                             | 佈道人數   |
| 佈道訓練課程            | 80                  | 1226                             |        |
| 佈道聚會              | 26                  | 3804                             |        |
| 主日崇拜              | 27                  | 2585                             |        |
| 退修聚會              | 4                   | 175                              |        |
| 專題講道              | 24                  | 830                              |        |
| 總計：               | 161                 | 8620                             | 115    |
| 二、合辦特別聚會：         |                     |                                  |        |
| 主領聚會              | 合辦單位                | 出席人次                             | 佈道人數   |
| 華埠聯合青少年福音營(4/99)  | 6間教會                | 350                              | 逾50    |
| 布碌崙青少年福音營(6/99)   | 2間教會                | 50                               | 多人     |
| 福音嘉年華99' (9/99)   | 15間教會、福音機構          | 700信徒                            | 過千僑胞圍觀 |
| 三、外州短宣體驗          |                     |                                  |        |
| 短宣隊               | 隊員人數                | 事奉內容                             |        |
| 華埠聯合青少年福音營(4/99)  | 10                  | 接受佈道訓練、負責佈道聚會及外出佈道               |        |
| 北維州Fairfax短宣週末    | 8                   | 接受訓練及外出佈道                        |        |
| 委內瑞拉短宣體驗雙週        | 8                   | 負責兒童聖經班、青少年訓練、成人查經栽培、逐家探訪        |        |
| 四、本中心特別活動         |                     |                                  |        |
| 活動名稱              | 參加人數                | 內容                               |        |
| 短宣月禱會(每月第三週六早上)   | 平均5人                | 為佈道心志、紐宣事工                       |        |
| 布碌崙聯合佈道行動(每月第四週六) | 2間教會佈道隊員            | 老人大廈福音性查經班                       |        |
| 佈道探訪(每週四晚)        | 平均3-5人              | 福音探訪華埠康寧大廈                       |        |
| 暑假期間舉行戶外福音聚會      |                     |                                  |        |
| 暑期華埠短宣體驗(兩個月)     | 10人參加兩週訓練、兩人參加2個月訓練 | 早上個人讀經及佈道技巧、下午羅斯福公園個人佈道、領多位福州人歸主 |        |

1999年度財政收支簡報

(截至10/15日未經會計師覆核)

| 收入                         |                   |
|----------------------------|-------------------|
| 銀行利息                       | 212.21            |
| 奉獻收入                       | 112,125.66        |
| 事工收入                       | 4,906.35          |
| 主領聚會講員費                    | 7,045.00          |
| 售賣福音工具                     | 3,366.73          |
| 退款及其他收入                    | 517.52            |
| 合共收入(註3)                   | <u>128,173.47</u> |
| 支出                         |                   |
| 行政部                        | 57,325.77         |
| 訓練部                        | 12,239.87         |
| 資源部                        | 2,165.09          |
| 推廣部                        | 5,308.78          |
| 購置新址                       | 39,566.49         |
| 合共支出：                      | <u>116,606.00</u> |
| 全年收支對比：                    | <u>11,567.47</u>  |
| 註(1) 計 29 個教會、團契合共 70 次奉獻  |                   |
| 註(2) 計 131 位肢體合共 287 次奉獻   |                   |
| 註(3) 全年收入包括 常費 \$80,138.82 |                   |
| 購址 \$48,034.65             |                   |



2000年支出預算

| 每月平均支出USD10,166 |       |           |
|-----------------|-------|-----------|
|                 | 2000年 | 預算        |
| 行政部             | 中心行政  | 5,000.00  |
|                 | 辦公室   | 10,600.00 |
|                 | 同工薪津  | 60,500.00 |
|                 | 醫葯保險  | 3,000.00  |
|                 | 支付稅項  | 7,200.00  |
| 訓練部             | 訓練課程  | 4,000.00  |
|                 | 佈道實習  | 10,000.00 |
|                 | 實習費用  | 7,000.00  |
| 資源部             | 佈道工具  | 1,200.00  |
| 推廣部             | 宣傳通訊  | 6,000.00  |
| 其他              | 奉獻國宣  | 2,000.00  |
|                 | 歸還欠款  | 5,500.00  |



紐宣六週年感恩會上董事吳光謀牧師分享

2000年事工計劃

懇請記念、歡迎報名查詢

| 紐約市佈道及訓練事工： |                          |                      |                |
|-------------|--------------------------|----------------------|----------------|
| 合辦佈道訓練課程：   | 中華海外宣道會                  | 三至四月(週四晚)            | 主題：耆老佈道事工      |
| 合辦佈道事工：     | 華埠聯合青少年福音營               | 四月廿至廿四日              | 可容 350~500人之營地 |
|             | 華埠福音嘉年華會                 | 九月十日(日)              | 羅斯福公園          |
|             | 皇后區福音嘉年華                 | (日期待定)               | (地點待定)         |
|             | 青年夫婦營                    | 十一月中舉行               | (地點待定)         |
| 中心開設訓練課程    | 「長青」短宣訓練                 | 每週兩天上課，課程為期三個月，上午受訓、 |                |
|             | 「倩青」短宣訓練                 | 中午實習。每班名額各10人        |                |
|             | 福州話福音班                   | 學習基本福州話講述福音(日期地點待定)  |                |
| 國際短宣使團事工    | 高峰會議                     | 五月卅至卅一日              | 各區中心負責人出席      |
|             | 訓練日營                     | 六月三日                 | 中宣會及信心聖經會舉行    |
| 暑期短宣體驗      | 徵召五位短宣隊員，在二個月內接受訓練及每天佈道。 |                      |                |
| 外州佈道訓練及短宣體驗 |                          |                      |                |
| 維珍尼亞州       | 列治文華人浸信會                 | 二月十九至二十日             | 個人佈道訓練         |
| 波士頓         | 門諾會感恩堂                   | 待定                   | 待定             |
| 海外短宣體驗      |                          |                      |                |
| 南美洲         | 牙買加                      | 一月十至廿四日              | 職員訓練、逐家佈道      |
|             | 牙買加                      | 四月廿至廿四日              | 事奉人員退修會        |
|             | 委內瑞拉、牙買加                 | 八月五至十九日              | 青少年訓練、逐家佈道     |
|             | 巴西、巴拿馬兩隊                 | 待定                   | 待定             |
| 紐約短宣訓練中心事工  |                          |                      |                |
| 短宣月禱會       | 每月第三個星期六上午十時至十二時舉行。      |                      |                |
| 感恩年會        | 暫定十月廿一日舉行                |                      |                |



眾教會齊心舉辦'99福音嘉年華



紐宣新基址



四月份華埠聯合青年福音營閉會禮中各教會代表一同舉起「福音火炬」立志繼續同心推動佈道事工



其中一參展教會高舉「耶穌愛你」



信徒向圍觀的人傳福音

紐宣未來五年計劃

- 一、爭取二十五間教會成為支持短宣運動的教會；
- 二、建立五十人恆常出擊之佈道隊；
- 三、開設為期半年或以上之訓練課程，鼓勵信徒獻身受訓；
- 四、栽培曾受訓之隊員；
- 五、開設佈道資源中心，提供人力、物力上之資源；
- 六、加強與其他福音機構之聯絡；

顧問： 滕近輝牧師、吳主光牧師、鄭果牧師、林三綱弟兄、朱文正牧師、傅大衛牧師

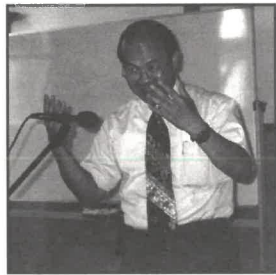
分區顧問：(紐約市)梁嘉潮長老、陳書藩長老；(皇后區)鄭健厚牧師、郝繼華牧師、張悅道博士、黃宗澤會計師  
(布碌崙) 陳喜恩牧師、許統禮牧師

董事： (當然董事)滕張佳音教士、(主席)吳光謀牧師、(文書)伍國石牧師、(財政)葉家威弟兄、  
(委員)譚俊德傳道、鍾家強傳道、陳文弟兄、韋崇培弟兄



## 義務總幹事心聲——鄭智斌牧師

**感**謝神，過往一年的恩領，雖然雪宣是各區最年輕，也未有全時間負責的同工，但靠主的幫助，在各董事們、執行幹事及歷屆受過短宣訓練的學員們(99年7月已成立「雪宣佈道團」)一同齊心努力策劃、推廣及出擊，配合教會的福音工作、開辦訓練事工、分享雪宣異象、佈道團活動及籌辦「2000奧運福音行動」等，在在經歷耶穌基督是昨日、今日、一直到永遠是一樣，福音仍是人類最需要的，我們仍會靠主將福音廣傳直到主再臨。



### 99年事工簡報：

1. 與教會配搭出擊：  
3月至5月與西區霹靂鎮華人基督教會「定區」街頭個人佈道。  
8月14及21日與東區新成立的播道會分會「定區」街頭個人佈道。
2. 訓練事工：  
6月25-27日與雪梨中信合辦由張教士主力負責的「週末」實用個人佈道訓練。  
8月14日應邀在大專基督徒訓練日主領「個人佈道」講座。
3. 分享雪宣異象：  
3月13日往北峰播道會青年團  
10月間往西雪梨基督教會
4. 配合各大型佈道會擔任陪談員：  
華宣會4月尾舉辦之藝人之家佈道會  
影音使團10月初舉辦「天使之城」在各教會巡迴放映，參與陪談工作。  
參加霹靂鎮華人基督教會舉辦之福音營，在營中作個人談道工作。
5. 佈道團活動：  
自成立佈道團，各團員每月雙週二晚聚會，透過不同週會設計維繫各團友之佈道熱誠及彼此分享分擔佈道中的苦樂。

若沒有配合教會的佈道事工，團契也每月一次定期出外佈道。

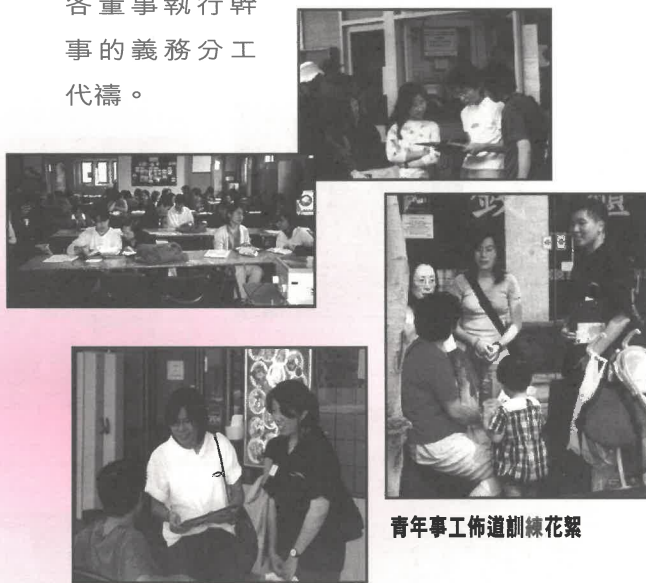
團契在12月27-28日舉辦聖誕旅行，往馳名勝地「史提芬港」，邀請團友之親友們參加，有65人參加，其中有19人是未信主的。

### 2000奧運福音行動：

1. 雪梨將於9月舉辦奧運會，雪宣也密鑼緊鼓籌備配合9月15-30日各項「奧運福音出擊」，請各地短宣中心代禱。
2. 2000年1-5月應「奧運2000青年事工聯員會」邀請主領多次佈道訓練課程。
3. 6月有10位香港短宣同工及學員將配合雪宣之密集課程，計劃用兩週末開初級班及進深班，另下午設主婦訓練。

### 代禱事項：

雪宣是唯一未有基址及全職同工的組織，請為各董事執行幹事的義務分工代禱。



青年事工佈道訓練花絮



澳州國慶日野餐相片

顧問：麥伯全牧師

董事：鍾明宇牧師（主席）、周振成牧師（副主席）、

張榮勝牧師（文書）、梁祥祐牧師（司庫）、莫愛蓮牧師

同工：鄭智斌牧師（義務總幹事）、李尹文先生（執行幹事）



1999.3.11

- 一、通過接受紐約短宣中心董事會邀請，國宣2000年高峰會議 (IFSTM Summit 2000) (各區短宣中心總幹事會議)在紐約舉行。國宣將派出張佳音教士及麥鳳佩姑娘出席，並支付二人之來回機票，實報實銷。
- 二、報告高峰會議籌備情況：
  1. 日程：
 

|                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 5/29 (一)            | 抵步                  |
| 5/30 (二) - 5/31 (三) | 國宣高峰會議              |
| 6/1 (四) - 6/4 (日)   | 協助紐宣推動當地<br>宣教/佈道訓練 |
| 6/5 (一)             | 紐約一日遊/回程            |
  2. 各區出席代表：
 

國際短宣使團：滕張佳音教士、麥鳳佩姑娘  
 香港短宣中心：鄒添松先生、于佩芳姑娘  
 多倫多短宣中心：余彩玉姑娘  
 溫哥華短宣中心：洪順強牧師、彭徐雪冰傳道、關余嫻儀董事  
 紐約短宣中心：蔡偉成牧師  
 雪梨短宣中心：鄭智斌牧師、李尹文先生
  3. 議程：交流及討論「短宣運動與教會需要」、「短宣訓練檢討與招募」、「短宣校友與長期宣教」、「工具創作與聯網支援」及「國宣差會的五年大計」等。
  4. 會後將協助紐宣推動當地宣教及佈道訓練、舉辦餐會為紐宣基址籌款等。

1999.4.16

- 一、重申國宣作為差會的角色與功能：
  - 1) 國宣作為一個國際性的華人差會(sending body)，而各地訓練中心 (training centers)則作其基本團員。
  - 2) 國宣也有團契(fellowship)的角色，繼續與各區短宣中心保持聯絡、交流、資源互動，齊心在世界各地推動人人宣教的短宣運動。
  - 3) 國宣乃負責把各地短宣及教會信徒，差派到所有需要的地區作短期甚至長期宣教。

1999.6.3

- 一、重選常委會主席：
 

由於潘士端牧師將於1999年7月底離開香港上任美國加州宣道會忠愛堂主任牧師事奉，會上請辭其國宣常委兼主席一職，經互選，一致通過由朱志偉牧師任常委會主席，任期至第三屆國宣大會(2001年)並即時生效，而潘士端牧師則留任國宣董事會副主席一職，所屬地區為美西區。其他常委職位不變。
- 二、通過國宣「長期宣教士」資格：
  - 1) 差派目的：
    - a) 國宣差遣長宣主要是為了短宣運動，就是為在已有華人教會的地區激發及訓練各地信徒興起作傳福音的工作。
    - b) 同時為未有華人教會的地區作開荒植堂的工作，使短宣傳福音運動的精神繼續蔓延下去。
  - 2) 差派方法：
    - a) 原則：因國宣的資源和經驗有限，所以會盡量尋求與其他差會和教會的合作。
    - b) 須有教會承擔其經濟和各樣需要，並在當地有差會或教會或宣教士負責接待、支援、督導等工作，才能進行差派。
  - 3) 差派對象：
    - a) 受訓中的短宣或校友；
    - b) 有素質的傳道同工或信徒領袖，可安排在各區短宣中心作「短期」的體驗和學習，以期全面認識及掌握短宣運動的精神。
  - 4) 個人方面
    - a) 清楚重生得救，為教會忠心成員
    - b) 肯定神呼召作宣教士
    - c) 有豐盛的基督徒生命
    - d) 身體及心理健康

- 5) 國宣方面
  - a) 認同國宣的異象，宗旨及宣教方向(或立場)
  - b) 曾受不少於一年的國宣指定訓練以期全面認識及掌握短宣的精神及運作。
  - c) 若曾受兩年短宣課程訓練者，則酌情處理。
- 6) 裝備方面
  - a) 具神學院畢業或相等程度
  - b) 願意接受跨文化工作訓練及跨文化生活挑戰 (例如：須經身體及心理測試合格)
- 7) 教會方面
  - a) 有經常領人歸主及教會事奉的經驗
  - b) 得到教會的支持

- 三、國宣歡迎香港短宣中心課程內加上國宣「外地短宣體驗」。
- 四、國宣誠邀有經驗之華人差傳領袖列席常委會。
- 五、通過國宣撥款USD500支持紐約短宣中心購買基址。
- 六、通過奉獻港幣一萬元予牧職神學院，麥表多謝其一直提供義工(張教士及麥鳳佩姊妹)及行政資源予國宣。
- 七、追認國宣出席香港福音會議(99年7月22-24日)及會議期間參展。

1999.12.14

- 一、接納盧炳照牧師因事奉忙碌及家庭因素，請辭國宣常委案，並衷心多謝他過去給予國宣多方面指導和貢獻。



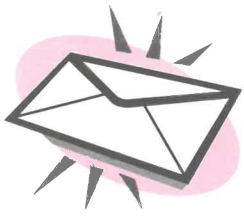
國宣於香港福音會議參展的展板。(7/99)

滕牧師伉儷應邀在香港福音會議分別負責研經及分組講員，在國宣展板前留影。(7/99)

- 二、通過2000年開始收外地短宣報名及行政費：
  1. 外地短宣報名費收HKD100 (USD15)，參加者如不獲取錄，則全數退回。
  2. 參加者須支付國宣行政費HKD400(USD50)
  3. 每年須檢討修訂。
  4. 各區短宣中心同工、受訓短宣、(贊助團員)牧職神學院同工同學及國宣基本團員可獲豁免報名費及行政費。
- 三、通過國宣2000年度財政預算案。(請參本年刊背頁)
- 四、通過國宣第三屆大會日期並成立籌委小組：
  1. 國宣第三屆大會定於2001年7月8-9日(在第六屆世界華福大會期間)舉行，地點為馬來西亞吉隆坡。
  2. 國宣大會前後(30/6-13/7/2001)舉辦西馬來西亞短宣隊，邀請西馬以馬忤斯聖經學院院長羅亞紹先生負責聯絡當地教會及教牧同工安排工場。
  3. 全權交義務總幹事張佳音教士於國宣高峰會議(IFSTM NY Summit 2000)與各區負責同工商討籌備。

2000.3.17

- 一、通過由總幹事物色及聘任國宣部份時間同工
- 二、通過國宣第三屆大會場地仍用西馬以馬忤斯聖經學院，由同工與羅亞紹先生聯絡。



歡迎申請加入本使團成為基本或贊助團員，彼此激勵在各地努力作個人佈道及本地外地宣教工作，同心推動人人宣教的短宣運動。  
歡迎索取有關入團申請表。



## 請奉獻支持國宣事工！

### 奉獻方法：

1. 如以美元支票奉獻，支票抬頭請寫 IFSTM 或 International Fellowship of Christian Short-term Missions Incorporated. 請將支票郵寄 P.O. Box 665 Flushing, New York 11352, U.S.A. 或存入美國紐約戶口 Citibank, N.A. A/C No. 46950968; 該筆奉獻可作為美國聯邦政府認可慈善免稅捐款。
2. 如以港幣支票奉獻，支票抬頭請寫「香港基督徒短期宣教訓練中心」或 H.K. Christian Short Term Mission Training Centre. 註明奉獻國宣用途，請將支票郵寄：香港九龍灣牛頭角道3號得寶花園商場3字樓A座，本使團香港辦事處收；該筆奉獻可作為香港政府認可慈善免稅捐款。
3. 奉獻(支票或現金)亦可交各區短宣中心代轉本使團。而經各區短宣中心之奉獻，將由該中心發給該地區奉獻收據，作為認可慈善免稅捐款。

### 2000年度國宣財政預算

|           | USD    |
|-----------|--------|
| 部份時間同工薪金  | 10,880 |
| 短期同工薪金    | 464    |
| 差餉、租金、管理費 | 155    |
| 電話、傳真     | 1,072  |
| 印刷費及推廣費   | 7,500  |
| 郵費        | 6,600  |
| 交際費       | 150    |
| 講座及講師交流費  | 3,867  |
| 醫療保險費     | 2,554  |
| 外地公幹機票費   | 2,907  |
| 短宣隊支出     | 8,316  |
| 文具及印刷費    | 2,190  |
| 雜費        | 1,194  |
|           | 47,849 |

### 財政報告 (未經核數師審核) 由1998年12月1日至1999年11月30日

| 收入：      | USD    | 支出：        | USD     |
|----------|--------|------------|---------|
| 奉獻收入     | 12,212 | 租金         | 155     |
| 領會車款     | 650    | 郵費         | 4,897   |
| 支持同工醫療保險 | 6,405  | 電話、傳真費     | 307     |
| 銀行利息     | 1,798  | 宣傳推廣       | 8,016   |
|          | 21,065 | 文具及印刷費     | 1,421   |
|          |        | 醫療保險       | 2,516   |
|          |        | 短宣隊支出      | 3,185   |
|          |        | 外地公幹機票費    | 985     |
|          |        | 對外奉獻       | 3,167   |
|          |        | 雜費         | 662     |
|          |        |            | 25,312  |
|          |        | 本年度結餘/(不敷) | (4,247) |
|          |        | 上年度結餘      | 34,935  |
|          |        | 總結餘        | 30,688  |



### 國宣及各區短宣中心通訊處

#### 國際短宣使團 (IFSTM) (12/94成立)

總幹事(義務)：滕張佳音教士  
 電郵：kycheung@ifstm.org  
 美國：P.O. Box 665, Flushing, NY11352, U.S.A.  
 香港：香港九龍牛頭角道3號得寶花園商場3A Podium of Tak Bo Garden, 3 Ngau Tau Kok Road, Kowloon Bay, Hong Kong  
 電話：(852)2650 7378；(852)2751 7744  
 傳真：(852)2650 7211；(852)2751 7444  
 網址：http://www.ifstm.org  
 電郵：info@ifstm.org

#### 香港短宣中心 (HKSTM) (2/88成立)

總幹事：馬國棟教士  
 電郵：ktma@netvigator.com  
 地址：香港九龍牛頭角道3號得寶花園商場3A Podium of Tak Bo Garden, 3 Ngau Tau Kok Road, Kowloon Bay, Hong Kong  
 電話：(852)2751 7744  
 傳真：(852)2751 7444  
 網址：http://www.ifstm.org/hkstm  
 電郵：hkstm@ifstm.org

#### 多倫多短宣中心 (TORSTM) (9/90成立)

事工主任：余彩玉傳道  
 地址：3838 Midland Ave., Suite 206, Scarborough, Ont. M1V 5K5 Canada  
 電話：(416)291 0200  
 傳真：(416)291 3106  
 網址：http://www.ifstm.org/torstm  
 電郵：torstm@ifstm.org

#### 美里短宣中心 (MMSTM)(1/91成立)

主任：陳世冠牧師  
 c/o Miri Gospel Chapel  
 通訊：P.O. Box208, 98007 Miri, Sarawak, East Malaysia  
 電話：(6085) 433 299  
 傳真：(6085) 414 766  
 網址：http://www.ifstm.org/mmstm  
 電郵：mgc@po.jaring.my; mmstm@ifstm.org

#### 溫哥華短宣中心 (VCCSTM) (9/92成立)

總幹事：洪順強牧師  
 電郵：jameshung@truth-monthly.com  
 地址：#110-12830 Clark Place, Richmond, B.C. V6V 2H5, Canada  
 電話：(604) 273 0223  
 傳真：(604)273 0295  
 網址：http://www.ifstm.org/vccstm  
 電郵：vccstm@ifstm.org  
**真理聲**  
 網址：http://www.truth-monthly.com  
 電郵：info@truth-monthly.com

#### 紐約短宣中心 (NYSTM) (8/93成立)

主任：蔡偉成牧師  
 電郵：Wai-Shing Tsoi@twssy1811@yahoo.com  
 地址：42-14 Union Street, Apt. #1F, Flushing, NY11355, U.S.A.  
 通訊處：P.O. Box 665, Flushing, NY11352, U.S.A.  
 電話/傳真：(718)460 9308; (718)460 9357  
 網址：http://www.ifstm.org/nystm  
 電郵：nystm@ifstm.org

#### 雪梨短宣中心 (SYDSTM) (4/97成立)

總幹事(義務)：鄭智斌牧師  
 電郵：revtrinh@tpg.com.au  
 通訊處：Miller P.O. Box 110, NSW 2168, Australia  
 電話/傳真：(612)9607 7820 (鄭智斌牧師)  
 (612)9484 9384 (鍾明宇牧師)  
 網址：http://www.ifstm.org/sydstm  
 電郵：sydstm@mail.com; sydstm@ifstm.org

#### 國宣贊助團員單位：

#### 牧職神學院(CMI) (4/96成立)

院長：滕張佳音教士  
 電郵：kycheung@hkcmi.edu  
 院址：香港新界元朗牛潭尾真賜教育園  
 通訊：San Tin P.O.Box 133 Yuen Long, N.T., Hong Kong  
 電話：(852)2650 7181 傳真：(852)2650 7211  
 網址：http://www.hkcmi.edu  
 電郵：info@hkcmi.edu

#### 國宣同工名單：

顧問：滕近輝牧師、鄭果牧師、高雲漢牧師、鮑會園牧師、盧家駁牧師、張子華牧師、陳喜謙牧師

#### 董事會

●主席：吳主光牧師(香港) ●副主席：潘士端牧師(美國西) ●文書：吳光謀牧師(美國東)

●司庫：朱漢宜長老(東馬來西亞)

●董事：朱文正牧師(美國東)、林安國牧師(美國西)、馬英傑牧師(加拿大東)、

潘士宏牧師(加拿大西)、鍾明宇牧師(澳洲雪梨)、鄭智斌牧師(澳洲雪梨)、

黃永森牧師(東馬來西亞)、鄭崇楷長老(香港)、滕張佳音教士(香港)、馬國棟教士(香港)

#### 常務委員會

●主席：朱志偉牧師 ●司庫：余漢傑先生 ●委員：滕張佳音教士、馬國棟教士、余慧根牧師

●區代表：曾永光牧師(美中芝加哥)、曾永輝牧師(美東馬利蘭州)、陳錫安牧師(美西三藩市)、

汪川生院長(台灣) ●總幹事(義務)：滕張佳音教士 ●法律顧問(義務)：文展雲律師(紐約)

●會計師：黃宗澤會計師行(紐約)

督印：滕張佳音教士 編輯：麥鳳佩 出版：國際短宣使團 © 版權所有